



**CÂMARA MUNICIPAL DE  
SÃO PAULO**  
**GABINETE DA VEREADORA EDIR SALES**

## **PROJETO DE DECRETO LEGISLATIVO n°**

*“Dispõe sobre a outorga da **SALVA DE PRATA** ao Instituto Sociocultural Brasil China, e fixa providências.”*

### **A CÂMARA MUNICIPAL DE SÃO PAULO DECRETA:**

Art. 1º - Fica concedida a honraria e Título Salva de Prata ao *Instituto Sociocultural Brasil China – IBRACHINA*, pelo extraordinário trabalho que desenvolvem como honraria pelos serviços prestados a cidade de São Paulo.

Art. 2º - A entrega da referida homenagem será efetuada em Sessão Solene para esse fim convocada pelo Presidente da Câmara Municipal de São Paulo.

Art. 3º - As despesas decorrentes deste decreto legislativo correrão por conta de dotações orçamentárias próprias, suplementadas se necessário.

Art. 4º - Este decreto legislativo entrará em vigor na data de sua publicação, revogadas as disposições em contrário.

Sala das Sessões, em

**EDIR SALES**  
**Vereadora**



## JUSTIFICATIVA



O *Instituto Sociocultural Brasil China – IBRACHINA*, é uma associação civil de direito privado, sem fins lucrativos, sem filiação político-partidária, livre e independente dos órgãos públicos e governamentais, regida por seu próprio Estatuto Social, e com sua sede na cidade de São Paulo, com sua diretoria em pleno exercício com o Sr. Dr. Thomas Law, Diretor Presidente, com a Sra. Ana Kaline Ou Law, Diretora Administrativa e Financeira e com o Sr. André Sun Lidong, Diretor Cultural.

O Ibrachina existe para fortalecer a integração entre os povos do Brasil e da China, consolidando as raízes chinesas no Brasil e disseminando a cultura brasileira na China.



Tem como missão estreitar os vínculos entre as nações e contribuir para o desenvolvimento sociocultural em ambos os países.

A instituição é dedicada a promover a integração entre as culturas e os povos do Brasil, da China e de outros países que falam português.



**CÂMARA MUNICIPAL DE  
SÃO PAULO**  
**VEREADORA EDIR SALES**

Fundado em 2018 com sede na Avenida Paulista em São Paulo-SP, atua na realização de palestras, workshops, intercâmbios, atividades e eventos culturais, para preservar e divulgar a cultura chinesa, em suas várias formas de expressão como missão.

Ainda valoriza a história e a contribuição do imigrante chinês e seus descendentes no Brasil e nos países de língua portuguesa e contribui para a inserção da comunidade chinesa no Brasil e nos países de língua portuguesa e vice-versa.



No setor privado, trabalha em parceria com universidades, institutos, entidades e associações brasileiras, chinesas e de países lusófonos.

No setor público, integra a Frente Parlamentar Brasil China e a Frente Parlamentar BRICS, ambas criadas pelo Congresso Nacional em 2019.

Em São Paulo, somos parte da Frente Parlamentar de Cooperação Política e Cultural entre Brasil China, Coreia e Japão.

Na Câmara Municipal integra a Frente Parlamentar Brasil China de Desenvolvimento.

O trabalho da associação é dirigido por representantes do mundo acadêmico, cultural e artístico, além de profissionais ligados às culturas brasileira e chinesa. É instituição multidisciplinar que acredita na diversidade cultural, na riqueza da pluralidade e na força do encontro das culturas.

### ***Integração Cultural***



Acredita na cooperação entre os países e na riqueza desta troca. Fomentando a produção de conhecimentos que aproximam as pessoas e suas culturas. Nossos eventos culturais são realizados em parceria com entidades e universidades nacionais e internacionais. Isso torna possível a participação de palestrantes renomados em suas áreas.

### ***Integração Jurídica***



Promovem a integração entre a cultura jurídica brasileira e chinesa através da tradução e divulgação de documentos e obras jurídicas dentro das temáticas do Direito Civil, do Direito Comparado, do Direito Internacional e da Cultura Jurídica, entre outras áreas. Também realizamos palestras, debates e workshops sobre estes e outros temas.

### ***Integração Esportiva***



oficiais do futebol brasileiro.

Aproxima as culturas brasileira e chinesa através de uma paixão dos dois povos: o futebol. As ações esportivas do Ibrachina acontecem nas seguintes iniciativas: **Ibrachina FC** – Clube formador de categorias de base, filiado à Federação Paulista de Futebol. Os times Sub-15, Sub-17 e Sub-20 participam de competições



**Escolinha de futebol do Ibrachina FC** – Prepara alunos para serem atletas de alto rendimento. Eles treinam em um centro de excelência, tendo acesso a uma metodologia diferenciada.

**IbraSocial** – Oferece atividades esportivas para jovens no Ibrachina Arena, campo de futebol localizado na Mooca. Os jovens são das comunidades da Vila Carioca, em Heliópolis.

**Futuro Brilhante** – Coordenado pelo Instituto Futuro Brilhante, atende jovens da comunidade de São Mateus. Eles precisam estar matriculados na escola e recebem acompanhamento de profissionais qualificados, que auxiliam na formação esportiva e de cidadania.

### ***Ibrachina Smart City Council***



O Ibrachina Smart City Council foi criado em 2021 para auxiliar a construção de projetos para tornar as cidades do Brasil mais inteligentes.

O Conselho desenvolve propostas e apoia programas para a reformulação, renovação, modernização e inovação de centros urbanos.

Além disso, busca estabelecer parcerias com instituições públicas e privadas que atuem no desenvolvimento de smart cities, especialmente em políticas públicas, pesquisa, ciência, tecnologia e inovação, visando a criação de redes de cooperação técnica.



**CÂMARA MUNICIPAL DE  
SÃO PAULO**  
**VEREADORA EDIR SALES**

### ***Ibrachina Musical Project***

Historicamente, a música tem um papel essencial na formação cultural do Brasil e da China. Essa foi a inspiração para a criação do Ibrachina Musical Project. Em outubro de 2020, o evento que marcou o lançamento do Ibrachina Musical Project foi a solenidade realizada na Câmara Municipal de São Paulo para celebrar o Festival da Lua e o primeiro Dia do Ibrachina. O grupo faz versões contemporâneas de músicas chinesas, adaptadas para a cultura do Brasil. São vários videoclipes produzidos, com vocais em mandarim e português.



### ***Latin American Studies***

O Latin American Studies powered by Ibrachina é um programa de produção de conhecimento para divulgação de temas latino-americanos. O objetivo é alimentar os “Latin American Centers” das universidades ao redor do mundo com pesquisas dos maiores especialistas em estudos latino-americanos. Coordenado por Víctor Gabriel Rodríguez, a iniciativa já realiza seminários temáticos. O LAS é coordenado por Maria Cristina Cacciamali (Economia, USP), Paula Andrea Ramírez



Barbosa (Direito, Univ. Católica de Colombia), Henry Salgado (Sociologia, Univ. Javeriana de Bogotá), Caroline Ménard (Historia, Univ. de Santiago de Compostela), Thomas Law (Estudos internacionais, PUC/USP), Lisbeth Rebollo Gonçalves (Artes Visuais, USP), Cecilia Ugartemendía (Letras, UBA).



**CÂMARA MUNICIPAL DE  
SÃO PAULO**  
**VEREADORA EDIR SALES**

O Ibrachina tem atuação elementar entre os países, pois existem diferenças marcantes entre a cultura de negócios brasileira e chinesa.

Assim, atua para ampliar a compreensão dessas diferenças, facilitando a integração entre pessoas e empresas.

No desenvolvimento e promoção da cultural e da música, a instituição vem promovendo uma revolução no meio com um grande incentivo a cultura.

Nesse aspecto a instituição tem realizado grandes apresentações musicais no Brasil. Recentemente, em conjunto, é destaque a apresentação especial da Camerata da *Orquestra Sinfônica da Ópera Nacional da China*, já realizado no dia 22 de junho de 2025 no Theatro Municipal de São Paulo.



Foi um espetáculo sinfônico da mais alta qualidade para a cidade de São Paulo, e gratuitamente. O concerto integrou a Temporada Cultural da China no Brasil 2025 e celebra o intercâmbio artístico entre os dois países.



Dentro do aspecto esportivo e humanitário, o Ibrachina vem realizando o Dragon Boat Day, esse ano de 2025 com o tema 50 anos das Relações Brasil e China. O festival de cores e tradições transformou a Raia Olímpica da USP, em São Paulo, em cenário de homenagem ao Festival Dragon Boat (Duanwu). Celebrado há mais de 2.000 anos na China, o evento ocorre tradicionalmente em 31 de maio, segundo o calendário lunar, e é uma das festividades mais populares do país. “Dragon Boat Day: 50 anos das Relações Brasil e China – Uma História de Amizade” foi realizado no em 31 de maio de 2025, na raia olímpica da USP.

Promovido pelo Ibrachina e pelo Chinese Bridge Club in São Paulo, com apoio do Consulado da China em São Paulo, da Associação Chinesa de Barco Dragão do Brasil, da Cult SP e da Secretaria da Cultura, Economia e Indústria Criativas do Governo do Estado de São Paulo, o evento contou com a presença de autoridades, representantes institucionais e da imprensa. A programação começou com as tradicionais Dança do Dragão e Dança do Leão, símbolos das festividades chinesas associadas à paz e boa sorte. O público também acompanhou o Ibrachina Musical Project — grupo que mescla música tradicional chinesa com ritmos brasileiros —, além de oficinas e atividades voltadas à valorização do intercâmbio cultural entre Brasil e China.



**CÂMARA MUNICIPAL DE  
SÃO PAULO**  
**VEREADORA EDIR SALES**

O “Dragon Boat Day: 50 anos das Relações Brasil e China – Uma História de Amizade” teve momentos especiais com a participação das remadoras rosas — mulheres sobreviventes do câncer de mama —, representadas pelas equipes Remama e UmaUma (São Paulo), Nina Rosa (Santos) e Panapaná e Tchê Rosa (Rio Grande do Sul). Alexandra Pereira, idealizadora do Instituto UMAUMA Remando Pela Vida, destacou o valor simbólico da modalidade: “Esse esporte ensina valores fundamentais entre o antigo e o novo, entre a cultura chinesa e o Brasil.”

Pelo exposto, são essas as razões, que nos levam a reconhecer o brilhante trabalho desenvolvido pela instituição, sendo assim conto com o beneplácito apoio dos nobres parlamentares na aprovação da presente medida.